



Association Française Des Arabisants (AFDA)  
Journée d'étude : « L'enseignement de l'arabe en France : vu  
de tous les points de vue »

Samedi 2 février 2013  
Aix-en-Provence, IUFM

Equipe d'organisation : Boutros Gebeil, Najeh Jegham, Pierre-  
Louis Reymond, Marie Robache

## Programme

9h00 : Accueil autour d'un café

9h30 : Mot d'accueil par Madame Pascale Brandt-Pomarès, Directrice adjointe  
de l'IUFM d'Aix en Provence

9h40 : Introduction de la journée d'étude par Pierre-Louis Reymond, Président  
de l'AFDA

### **9h50 - 12h00 - Table ronde 1 : Situations**

Modérateur : Boutros Gebeil

- Bruno Levallois (Inspecteur Général, Paris) : *La langue arabe et la question de la diversité linguistique ou l'arabe dans la carte des langues*
- Pierre-Louis Reymond (lycée Clemenceau, Nantes) : *Avoir reçu l'enseignement de l'arabe dans un établissement français de l'étranger; témoignage d'une expérience linguistique et culturelle*
- François Clément (Université de Nantes) : *La situation de l'arabe dans le supérieur. Résultats de l'enquête menée en 2012 par la 15e section du CNU*
- Discussion

### **10h40 : Pause**

- Salim Gasti (Paris IV la Sorbonne, académie de Strasbourg) : *L'enseignement de l'arabe au collège : registres de langue, hétérogénéité et méthodes*
- Rima Labban (Paris IV la Sorbonne, Université Stendhal – Grenoble III) : *L'enseignement des LANSAD à l'Université : aspects pratiques et didactiques*
- Discussion

**12h00 - 13h30 : Déjeuner**

**13h30 – 14h30 - Table ronde 2 : Pratiques de terrain**

Modérateur : Najeh Jegham

- Marie Robache (Rennes II, Ecoles Militaires de Saint-Cyr Coëtquidan, Guer) : *Pluriglossie et pratique de la langue courante sur les théâtres d'opération : les spécificités de l'enseignement de l'arabe dans une grande école militaire*
- Nejmeddine Khalfallah (Université de Lorraine, Nancy) : *Comment enseigner la langue de bois en arabe ?*
- Sylvie Chraïbi (ENC Bessières, Paris) : *L'arabe en CPGE : de la motivation des étudiants aux exigences des concours*
- Discussion

**14h30 : Pause**

**14h45 - 15h45 - Table ronde 3 : Perspectives**

Modératrice : Marie Robache

- Rachida Dumas (Inspectrice Pédagogique Régionale) : *Quelle politique pour l'enseignement de l'arabe, quelques pistes ?*
- Hocine Kerzazi (Université du Maine) : *L'autodidactie d'enseignement de l'arabe sur Internet : vers une culture musulmane alternative ?*
- Discussion

**15h45 - 18h00 – Assemblée Générale 2013 de l'AFDA**

Ordre du jour :

- rapport moral et financier
- proposition de modification des statuts de l'AFDA
- projet de site Internet avec une messagerie et un forum réservé aux adhérents
- proposition de lancement d'une enquête de satisfaction
- questions diverses.